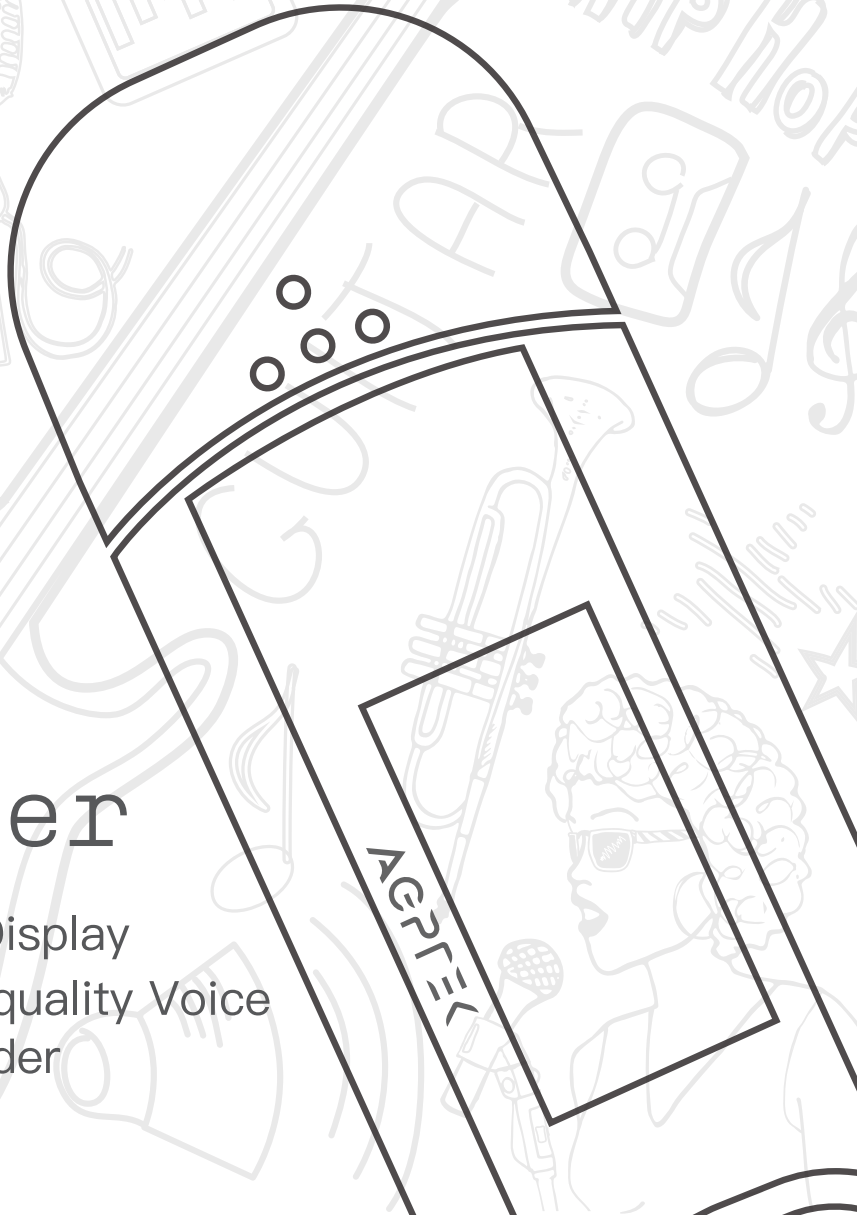
AGPTEK

Digital Music Player

User Manual



MP3 Player

U3

- LCD Display
- High-quality Voice Recorder

CONTENT

English 01–07

Deutsch 08–15

Italiano 16–23

Español 23–32

Français 32–40

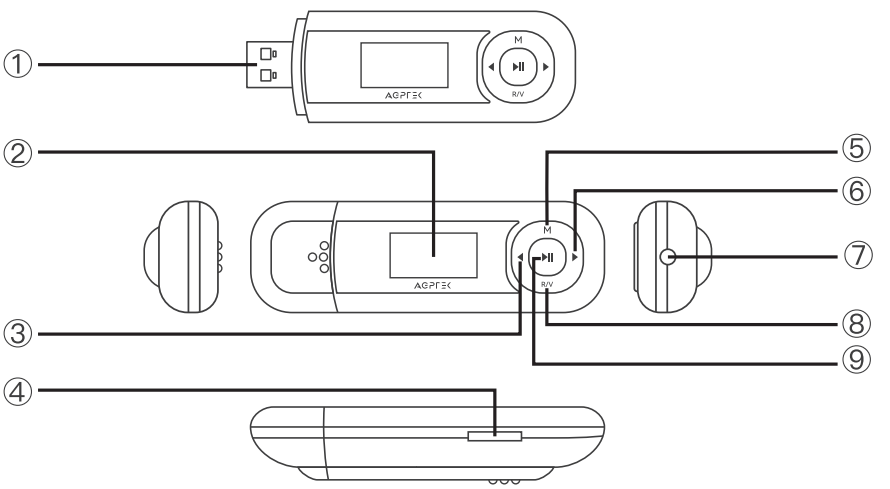
日本語 40–47

Thank you for purchasing AGPTEK Music Player. For the best using experience, please read this user manual carefully before use and keep it for further reference.

Connect to the PC & Download audio files

1. Open the Windows Explorer or “This PC”.
2. Connect the player to the USB port on your computer.
   Note: Ensure that the player is in the main interface before connecting. If you directly plug it into the USB port without entering the main interface, the computer may fail to recognize the player.
3. Open the new “AGPTEK–U3” folder under “This PC”.
4. Copy files to the “AGPTEK–U3” in which you want them to play.
5. In the left sidebar, right–click the “AGPTEK–U3” folder and select “Eject” from the menu.
6. Wait until the computer confirms a safe ejection before you unplug the USB cable.
7. Note: Please do not disconnect the USB plug during file transferring. It may cause malfunction of the player and the files.

Buttons and Controls



① USB Port
② LCD Screen
③ Previous Track/ Rewind/ Volume − / Up Navigation
④ Micro SD Card Slot
⑤ Menu (Hold to Main Menu)
⑥ Next Track/ Fast Forward/ Volume +/Down Navigation
⑦ Headphone Jack
⑧ R/V (Volume Control/ Return/ Backend Playback)
⑨ Play/Pause; On/Off Button/ Confirm Selection

Turn ON/OFF

Insert one AAA battery (not included) before you turn on the player. Press and hold the ▶|| button for about 2 seconds to turn it on/off.

Music Mode

While there is a Music icon on the main menu, click the ▶|| button to access. Click the ▶|| button to play/pause.

1. Short press the M button to enter submenu.
2. Fast Forward/Rewind

   Under music playback interface, press and hold the ▶ button to fast forward, and short press to the next track; press and hold the ◀ button to rewind, and short press to the previous track.
3. Volume Control

   Under music playback interface, long press the R/V button to enter the volume control function, and press the ◀ or ▶ button to decrease or increase volume.
4. Music Backend Playback

   Under music playback interface, short press the R/V button to select whether to enter music backend playback.
5. Submenu

   Under music playback interface, press the M button to enter its submenu. Choose Exit or click R/V button to return.

Enter Submenu: Home, Storage Directory, Repeat Mode, Playback Setting, Sound Effect Mode, Reread Setting, Exit.

Under music playback interface, press the M button to access its function.

(1). Home: Click to return to the main interface.

(2). Storage Directory: Select the local folder or the TF card folder (only display after inserting the TF card); select or delete music from the storage directory.

(3). Repeat Mode: Click the M button → Repeat Mode to access its Submenu.

A. Single Once/Single Repeat: Play the song once/play the song repeatedly.

B. Folder Once/Folder Repeat: Play the directory file songs once/Play the directory file songs repeatedly.

C. All Once/All Repeat: Play all songs once/Play all songs repeatedly.

D. Browse Play: Play music in sequence for only 10s.

(4). Playback Settings: Click the M button → Playback Settings, you can choose to play sequentially or randomly according to your needs.

Note: The player could only shuffle the songs in the folder which your music is included instead of all the music in the player.

(5). Sound Effect Mode: Click the M button → Sound Effect Mode, you can freely choose from the 6 kinds of sound effects: Normal, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz.

(6). Reread Settings: Click the M button → Reread Settings. Set "A–B Repeat", "Number of Repeats" and "Repetition Interval" as you need.

A. Starting time A for replay is confirmed while choosing the Replay mode (The music playback interface displays "A–").

B. Click the ▶ button to set the ending time B, the "A–B" indicator icon will show on the playback interface. Audio from A to B will repeat automatically.

Note: Please put the lyric file (format: LRC) and the music file in the same folder.

(7). Exit: Click to return to the music playback interface.

Recording Mode

While there is a recording icon on the main menu, click the ▶|| button to access its function.

Enter Submenu: Home, Start Recording, Recording File, Recording Quality, Recording Volume, Exit.

(1). Home: Click to return to the main interface.

(2). Start Recording: Press the ▶|| button to enter the recording interface and automatically start recording. Press the ▶|| button to pause/continue recording, and press the R/V button to return and choose whether to save the recording.

Note: If there is not enough space, it will automatically stop recording.

(3). Recording File: All the recordings will be saved in Recording File in WAV format and named as REC001.WAV, REC002.WAV…etc.

(4). Recording Quality: 64KBPS, 32KBPS.

(5). Recording Volume: Low, Normal, High.

(6). Exit: Click to return to the main interface.

Voice Mode

While there is a voice mode icon on the main menu, click the ▶|| button to access its function. Click the M button to access its submenu and select by ◀ / ▶ .

Submenu: Home, Play Mode, Sound Effect Mode, AB Repeat, Repeat Times, Repeat Interval, Exit.

(1). Home: Click to return to the main interface.

(2). Play Mode: You can choose to play sequentially or randomly according to your needs.

(3). Sound Effect Mode: You can freely choose from the 6 kinds of sound effects: Normal, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz.

(4). AB Repeat: Enter repeat mode.

(5). Repeat Times: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10 times.

(6). Repeat Interval: 1–2–3–4–5–6–7 seconds.

(7). Exit: Return to the voice mode interface.

FM Radio

While there is a FM Radio icon on the main menu, click the ▶|| button to access its function.

Press the ◀ / ▶ button to select a radio station, and long press the ◀ / ▶ button to automatically search for a radio station.

Press the M button to enter its Submenu: Home, Radio Recording, Recording Library, Manual Search, Preset Radio Station, Save Station, Delete Radio Station, Auto Search, FM Region, Exit.

(1). Home: Click to return to the main interface.

(2). Radio Recording: Press the ▶|| button to enter the FM radio recording interface and automatically start voice recording. Press the ▶|| button to pause/continue recording, and press the R/V button to return and choose whether to save the recording.

(3). Recording Library: All recordings will be saved in the recording folder. WAV format, named as FMR001.WAV, FMR002.WAV, etc.

(4). Manual Search: Press the ▶|| button to enter the FM radio interface, and press the ◀ / ▶ button to select channels to search for radio stations.

(5). Preset Radio Station: Press the ▶|| button to enter the FM radio interface, and press the ◀ / ▶ button to select the saved radio channel.

(6). Save Radio Station: Up to 30 radio stations can be saved.

(7). Delete Radio Station.

(8). Auto Search: Press the ▶|| button to enter the automatic search.

(9). FM Region: Normal Band, Japan, Europe and America.

(10). Exit: Click to return to the FM Radio interface.

Note: The earphone should be plugged in before start.

Settings

While there is a Setting icon on the main menu, click the ⏯ button to access the following functions and select by ◀ / ▶ button.

(1). **Home:** Click to return to the main interface.

(2). **Backlight Time:** 5s, 10s, 15s, 20s, 30s, always on.

(3). **Brightness:** 0–1–2–3–4–5.

(4). **Timed Shutdown:** Off, 10 mins, 15 mins, 30 mins, 60 mins, 120 mins.

(5). **Power–saving Shutdown:** Off, 3 mins, 5 mins, 10 mins, 15 mins.

(6). **Language:** Select the desired language.

(7). **About Product Information:** Player Information, Disk Space.

(8). **Factory Default.**

(9). **Format:** Format the device.

(10). **Ear Protection:** On/Off.

(11). **Exit:** Click to return to the main interface.

Help and Troubleshooting

Can't turn on the player.

1. Check if the battery is put in (Battery Not Included).
2. Check if the battery is dead.
3. Connect to the computer and try to flash the device.

Can't download the file from the computer.

1. Please confirm if it's connected properly.
2. Please check if the storage space of the internal memory is full.
3. Please check if the USB cable is damaged.

The memory card is not recognized by the music player; can't insert the memory card into the music player.

1. The music player only supports memory cards in "FAT 32" format. You can check whether the memory card is in "FAT 32" format on the computer.

2. You can buy genuine Kingston or SanDisk TF cards.
3. Some music players have deep card slots, and you may use a fingernail or a hard gadget to assist in inserting the memory card.

How to play the music of the music player on car audio?

1. It's recommended to use a 3.5mm audio cable (not included) to transmit audio.
2. The USB port that comes with the music player only has the function of charging and transmission, without audio function.

Song files and audiobook files messed up.

1. When naming, it's recommended to rename songs in numerical or alphabetical order, for example, for 1000 songs, name them "0001+Song Name to 0999+Song Name"

Specifications

Screen	1", 128*64 LCD display
Battery	1 AAA battery (not included)
Size	about 81(W)*26(H)*13(L)mm
Weight	about 22g
Flash Memory	8GB
Memory Expansion	Support up to 128GB TF card
Music Formats	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A
Recording Formats	WAV
Working Temperature	−40°C to 60°C

Note: For the detailed user manual, please visit our official website.

Tips for Hearing Conservation

1. It is recommended to turn down the volume of the device before using the earphones, and gradually increase until it is suitable when you start to listen·

Caution

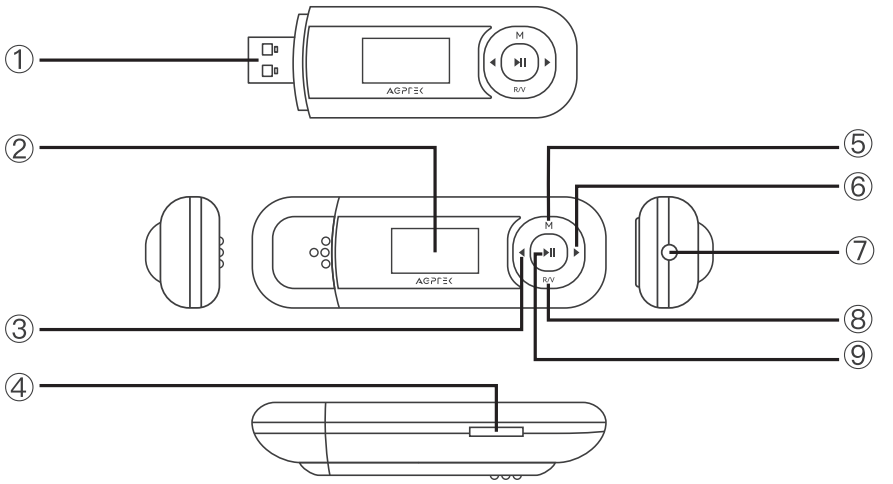
1. Ensure that the product is placed safely to avoid accidents and drops caused by children touching.
2. Please keep the product away from the electromagnetic environment; keep away from excessive humidity, smoke and dust and other harsh environments.

Vielen Dank für den Kauf von Agptek MP3. Für eine bessere Erfahrung lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch sorgfältig und behalten Sie es Bitte.

Verbinden mit PC & Musikdateien herunterladen

1. Öffnen Sie den Windows Explorer oder „Dieser PC“.
2. Schließen Sie den Player an den USB–Anschluss Ihres Computers an. Hinweis: Stellen sicher, dass sich der Player in der Hauptschnittstelle befindet, bevor Sie eine Verbindung herstellen. Wenn Sie es direkt an den USB–Anschluss anschließen, ohne die Hauptschnittstelle aufzurufen, erkennt der Computer den Player möglicherweise nicht.
3. Öffnen Sie den neuen Ordner „AGPTEK–U3“ unter „Dieser PC“.
4. Kopieren Sie die Dateien auf den „AGPTEK–U3“, auf dem Sie sie abspielen möchten.
5. Klicken Sie in der linken Seitenleiste mit der rechten Maustaste auf den Ordner „AGPTEK–U3“ und wählen „Auswerfen“ aus dem Menü.
6. Warten Sie, bis der Computer einen sicheren Auswurf bestätigt, bevor Sie das USB–Kabel abziehen.
7. Hinweis: Bitte ziehen den USB–Stecker bei der Dateiübertragung nicht ab. Dies kann zu Fehlfunktionen des Players führen

Knöpfe und Kontrolle



① USB Port
② LCD Bildschirm
③ Vorheriges Lied/ Zurück/ Volumen –/ Nach oben
④ Micro SD – Karte
⑤ Menü (Halten das Hauptmenü ab)
⑥ Nächste Lied/ Schneller Vorlauf/ Lautstärke +/Nach unten
⑦ Kopfhörerbuchse
⑧ R/V (Lautstärke/ Zurück/ Hintergrund Wiedergabe)
⑨ Play/Pause; Ein/Aus –Taste/ Auswahl bestätigen

An / Ausschalter

Stellen einen AAA –Batterie (nicht enthalten) ein, bevor einschalten. Drücken die Taste ▶|| etwa 2 Sekunden lang, um ihn ein/ auszuschalten.

Musikmodus

Beim Hauptmenü ein Musiksymbol vorhanden ist, klicken ▶|| Taste. Klicken die Taste ▶|| , um zu spielen/pausieren.

Kurz gedrückt die M Taste, um das Untermenü einzugeben.

1. Schneller Vorlauf/Zurückspielen
   Unter der Musikspielenseite, drücken und halten die Taste ▶ zum

schnellen Vorlauf, und kurz drückt zum nächsten Track; halten die Taste ◀ um zurückzuspielen, und drücken kurz zum vorherigen Track.

2. Lautstärkeregelung
   Unter der Musikspielenseite, drücken und halten die Taste R/V, um die Lautstärke regeln, drücken ◀ oder ▶ Taste, um das Volumen zu verringern oder erhöhen.

3. Musik Hintergrund–Wiedergabe
   Unter der Musikspielenseite, kurz drücken die Taste R/V, um auszuwählen, ob die Musik Hintergrund–Wiedergabe eintritt.

4. Untermenü
   Unter der Musikspielenseite, drücken die Taste M zu Untermenü eintreten. Drücken die Taste R/V zu verlassen oder zurück.

Eintreten Untermenü: Home, Verzeichnis, Repeat Modus, Repeat Einstellen, Sprachmodus, Neueinstellung, Beenden.

Unter der Musikspielenseite, drücken die Taste M zu Funktion zugreifen.

(1). Home: Drücken Sie hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

(2). Verzeichnis: Wählen den lokalen Ordner oder den TF –Kartenordner aus (nur nach Einfügen der TF –Karte). Wählen oder löschen Sie Musik aus dem Speicherverzeichnis.

(3). Repeat Modus: Drücken die Taste M → Wiederholen den Modus, um auf das Untermenü zuzugreifen.

A. Single einmal/Single Wiederholung: Spielen den Song einmal/spielen den Song wiederholt.

B. Ordner Einmal/Wiederholen: Spielen die Verzeichnisdatei –Songs einmal/spielen wiederholt.

C. Alle Einmal/Alle wiederholen: Spielen alle Lied einmal/spielen alle Songs wiederholt.

D. Intro: Spielen Musik für nur 10s nacheinander.

(4). Wiedergabe–Einstellen: Drücken die Taste M → Wiedergabe–Einstellen. Sie können entsprechend Ihren Anforderungen nacheinander oder zufällig abspielen.

Hinweise: Diese MP3 konnte nur die Songs im Ordner spielen, in dem Ihre Musik anstelle der Musik im Player enthalten ist.

(5). Klangmodus: Drücken die Taste M → Sie können frei aus den 6 Arten von Soundeffekten wählen: Normal, Rock, Pop, Classic, Bass, Jazz.

(6). Repeat Einstellen: Drücken die Taste M → Einstellt „A–B Repeat“, „Repeat Mals“ und „Repeat Intervall“ .

A. Die Startzeit A für die Wiederholung wird bei der Auswahl des Repeatmodus bestätigt(Die Musikspielenseite zeigt „A–“ an).

B. Drücken die Taste ▶ die Endzeit zu setzen B, „A–B“ Indikator wird auf der Wiedergabebereich angezeigt. Audio von A nach B wiederholt sich automatisch.

Hinweise: Bitte stellen die Text –Datei (Format: LRC) und die Musikdatei in denselben Ordner ein.

(7). Verlassen: Drücken hier, um zur Musikmenü zurückzukehren.

Aufnahmemodus

Wenn es gibt ein Aufnahmesymbol im Hauptmenü, drücken ▶|| , zu seiner Funktion zugreifen.

Untermenü eintritten: Home, Aufnahmestart, Aufzeichnungsdatei, Aufnahmequalität, Aufnahme Volume, Verlassen.

(1). Home: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

(2). Aufnahmestart: Drücken die Taste ▶|| um die Aufnahmesseite einzugeben und automatisch zu starten. Drücken die Taste ▶|| um Pause/Weiter aufnehmen und drücken R/V, um zurückzukehren und zu wählen, ob die Aufnahme speichert wird.

Hinweis: Wenn nicht genügend Speicherplatz vorhanden ist, wird die Aufnahme automatisch beendet.

(3). Aufnahmeliste: Alle Aufzeichnungen werden in der Datei im WAV –Format gespeichert und als REC001.WAV, REC002.WAV… usw. benannt.

(4). Aufnahmequalität: 64KBPS, 32KBPS.

(5). Aufnahme Lautstärke: Niedrig, Normal, Hoch.

(6). Rücktritt: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Sprachmodus

Wenn im Hauptmenü ein Sprachmodus –Symbol vorhanden ist, drücken die Taste ▶|| um auf die Funktion zuzugreifen. Drücken M zu Untermenü zugreifen und nach auswählen ◀ / ▶ .

Untermenü: Home, Wiedergabemodus, Klangmodus, AB Repeat, Repeat Mals, Repeat Intervall, Rücktritt.

(1). Home: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

(3). Wiedergabe–Einstellen: Sie können entsprechend Ihren Anforderungen nacheinander oder zufällig abspielen.

(3). Klangmodus: Sie können frei aus den 6 Arten von Soundeffekten wählen: Normal, Rock, Pop, Klassik, Bass, Jazz.

(4). AB Repeat: Eintreten den Wiederholungsmodus.

(5). Repeat Mals: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10 Mals.

(6). Repeat Intervall: 1–2–3–4–5–6–7 Sekunde.

(7). Rücktritt: Zurück zum Sprachmodus.

FM Radio

Wenn es ein FM Radio Symbol im Hauptmenü gibt, drücken ▶|| zu seiner Funktion zugreifen.

Drücken ◀ / ▶ zum Radio verwenden, und lang drücken ◀ / ▶ zu automatisch nach einem Radiosender suchen.

Drücken M Taste zum Untermenü: Home, Radioaufnahme, Aufzeichnungsbibliothek, Manuelle Suche, Voreingestellter Radio, Behalten Station, Löschen Radio, Automatische Suche, FM Region, Rücktrittt.

(1). Home: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

(2). Radioaufnahme: Drücken die Taste ▶|| um die Radiosseite einzugeben und automatisch zu starten. Drücken ▶|| um Pause/Weiter aufnehmen und drücken R/V, um zurückzukehren und zu wählen, ob die Aufnahme speichert wird.

(3). Aufzeichnungsbibliothek: Alle Aufnahmen werden im Ordner gespeichert, genannt FMR001.WAV、FMR002.WAV…

(4). Manuelle Suche: Drücken ▶|| zur FM Radio Seite, und drücken ◀ / ▶ wählen Kanäle aus, um nach Radiosendern zu suchen.

(5). Voreingestellter Radiosender: Drücken ▶|| zur FM Radio Seite, und drücken ◀ / ▶ zu wählen, Radiokanal speichert.

(6). Radio behalten: Höchstens 30 Radios können gespeichert werden.

(7). Radio löschen.

(8). Auto Search: Drücken ▶|| zu automatisch suchen.

(9). FM Region: Normale Nationen, Japan, Europe and Amerika.

(10). Rücktritt: Drücken hier, um zur FM Radio Seite.

Hinweis: Das Kopfhörer sollte vor dem Start eingesteckt werden.

Einstellungen

Wenn im Hauptmenü ein Einstellungssymbol vorhanden ist, drücken ▶|| zu folgenden Funktionen zugreifen und wählen durch ◀ / ▶ .

(1). Home: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

(2). Leuchtungszeit: 5s, 10s, 15s, 20s, 30s, immer an.

(3). Helligkeit: 0–1–2–3–4–5.

(4). Sleep–Timer: Ausschalten, 10 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 120 Minuten.

(5). Stromsparende Ausschalten: Ausschalten, 3 Minuten, 5 Minuten, 10 Minuten, 15 Minuten.

(6). Sprache: Wählen die gewünschte Sprache aus.

(7). Produktinformationen: Spielerinformationen, Speicherplatz.

(8). Werkseinstellungen.

(9). Format: Formatieren das Gerät.

(10). Ohrschutz: An/Ausschalten.

(11). Rücktritt: Drücken hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Hilfe und Fehlerbehebung

Kann den Spieler nicht einschalten.

1. Überprüfen Sie, ob der Akku eingegeben wird (Batterie nicht enthalten).
2. Überprüfen Sie, ob die Batterie kein Energie hat.

   Verbinden mit dem Computer und versuchen, das Gerät zu aktualisieren.

Kann die Musik nicht vom Computer herunterladen.

1. Bitte bestätigen, ob es richtig angeschlossen ist.
2. Bitte überprüfen, ob der Speicherplatz des internen Speichers voll ist.
3. Bitte überprüfen, ob das USB Kabel beschädigt ist.

Die Speicherkarte wird vom Player nicht erkannt. Kann die Speicherkarte nicht in den Musikplayer einfügen.

1. Der Player unterstützt nur Speicherkarten im Format „Fat 32“. Sie können überprüfen, ob sich die Speicherkarte im Format „Fat 32“ am Computer befindet.
2. Sie können echte Kingston oder SanDisk TF –Karten kaufen.
3. Einige Spieler haben tiefe Kartensteckplätze, und können einen Fingernagel oder ein hartes Gerät verwenden, um beim Einsetzen der Speicherkarte zu helfen.

Wie spiele die Musik auf Auto?

1. Es wird empfohlen, ein 3,5 –mm –Audiokabel (nicht enthalten) zu verwenden.
2. Der mit dem Musikplayer geliefert wird Kabel, hat nur die Funktion des Ladens und der Übertragung, ohne Audiofunktion.

Musikdateien und Hörbücher Dateien durcheinander.

1. Bei der Benennung wird empfohlen, in numerischen oder alphabetischen Reihenfolge umzubenennen, beispielsweise für 1000 Songs, nennen Sie „0001+Songname, 0999+Song Name“.

Spezifikationen

Bildschirm	1", 128*64 LCD Display
Batterie	1 AAABatterie (nicht enthalten)
Größe	etwa 81(W)*26(H)*13(L)mm
Gewicht	etwa 22g
Flash Speicher	8GB
Speicher Erweiterung	Unterstützt bis zu 12GB TF Karte
Musik Formate	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A
Aufnahme Format	WAV
Arbeitstemperatur	−40°C zu 60°C

Hinweis: Das ausführliche Benutzerhandbuch finden Sie auf unserer offiziellen Website.

Tipps zur Erhaltung des Gehörs

1. Es wird empfohlen, die Lautstärke des Geräts vor der Verwendung der Kopfhörer zu verringern und allmählich zu erhöhen, bis sie zu Beginn des Hörens geeignet ist.

Vorsicht

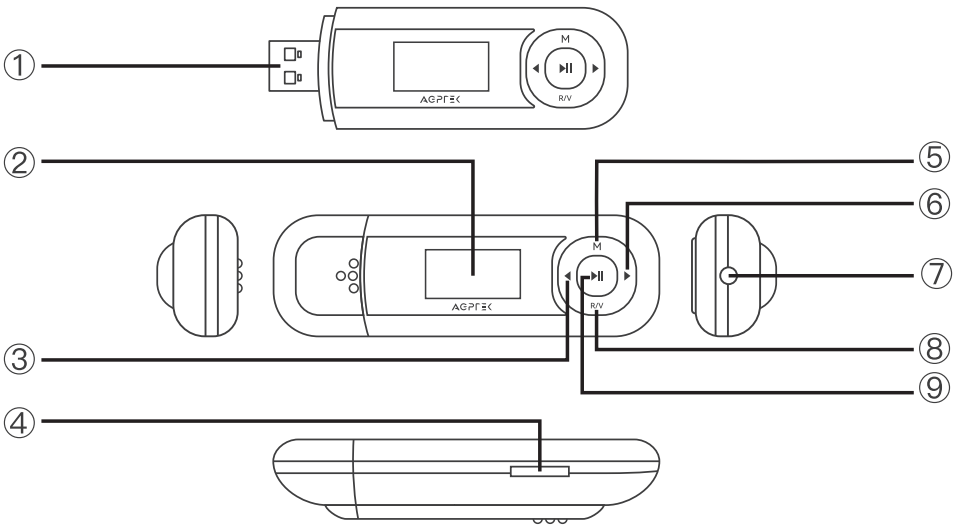
1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher platziert ist, um Unfälle und Herunterfallen durch Berühren durch Kinder zu vermeiden.
2. Bitte halten Sie das Produkt von der elektromagnetischen Umgebung fern; Von übermäßiger Feuchtigkeit, Rauch und Staub sowie anderen rauen Umgebungen fernhalten.

Grazie per aver acquistato il lettore musicale AGPTEK. Per una migliore esperienza d'uso, leggere attentamente questo manuale dell'utente prima dell'uso e conservarlo per ulteriori riferimenti.

Connettersi al PC & Scaricare i File Audio

1. Aprire l'Esplora file di Windows o "Questo PC".
2. Collegare il lettore alla porta USB del computer. Nota: Assicurarsi che il lettore si trovi nell'interfaccia principale prima di collegarlo. Se lo si collega direttamente alla porta USB senza entrare nell'interfaccia principale, il computer potrebbe non riconoscere il lettore.
3. Aprire la nuova cartella "AGPTEK–U3" sotto "Questo PC".
4. Copiare i file nella cartella "AGPTEK–U3" in cui si desidera riprodurli.
5. Nella barra laterale sinistra, fare clic con il pulsante destro sulla cartella "AGPTEK–U3" e selezionare "Espelli" dal menu.
6. Attendere che il computer confermi un'espulsione sicura prima di scollegare il cavo USB.
7. Nota: Non scollegare la spina USB durante il trasferimento dei file. Potrebbe causare il malfunzionamento del lettore e dei file.

Pulsanti e Controlli



① Porta USB
② Schermo LCD
③ Traccia precedente / Indietro /Volume — / Su
④ Slot per scheda micro SD
⑤ Menu (tieni premuto per passare al menu principale)
⑥ Traccia successiva / Avanti veloce / Volume + / Giù
⑦ Jack per cuffie
⑧ R/V (controllo volume / ritorno / riproduzione back–end)
⑨ Riproduci / Pausa; Pulsante On / Off / Conferma selezione

Accendi / Spegni

Inserire una batteria AAA (non inclusa) prima di accendere il lettore. Tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi ▶|| per accenderlo/spegnerlo.

Modalità Musica

Mentre è presente un'icona Musica nel menu principale, fare clic sul pulsante ▶|| per accedere. Fare clic sul pulsante ▶|| per riprodurre/ mettere in pausa.

1. Premere brevemente il tasto M per accedere al sottomenu.
2. Avanzamento/riavvolgimento veloce

   Nell'interfaccia di riproduzione musicale, tenere premuto il pulsante ▶ per l'avanzamento rapido e premere brevemente per passare alla traccia successiva; tenere premuto il pulsante ◀ per il riavvolgimento e premere brevemente per passare alla traccia precedente.
3. Controllo del volume

   Nell'interfaccia di riproduzione musicale, premere a lungo il tasto R/V per accedere alla funzione di controllo del volume e premere il tasto ◀ o ▶ per diminuire o aumentare il volume.
4. Riproduzione di musica in back–end

   Nell'interfaccia di riproduzione musicale, premere brevemente il tasto R/V per selezionare se accedere alla riproduzione del backend musicale.
5. Sottomenu

   Nell'interfaccia di riproduzione musicale, premere il pulsante M per accedere al relativo sottomenu. Scegliere Uscita o fare clic sul

pulsante R/V per tornare indietro.

Accedere al sottomenu: Home, Cartella di archiviazione, Modalità loop, Modalità riproduzione, Modalità suono, Rilettura, Uscita.

Nell'interfaccia di riproduzione musicale, premere il tasto M per accedere alla sua funzione.

(1). Home: Fare clic per tornare all'interfaccia principale.

(2). Cartella di archiviazione: selezionare la cartella locale o quella della scheda TF (visualizzata solo dopo l'inserimento della scheda TF); selezionare o eliminare musica dalla cartella di archiviazione.

(3). Modalità loop: Fare clic sul pulsante M → Modalità ripetizione per accedere al relativo sottomenu.

A. Singola una volta/Ripetizione singola: riproduce il brano una volta/riproduce il brano ripetutamente.

B. Cartella una volta/Ripeti cartella: riproduce i brani dei file della cartella una volta/riproduce i brani dei file della cartella ripetutamente.

C. Tutto una volta/Tutto ripetuto: riproduce tutti i brani una volta/riproduce tutti i brani ripetutamente.

D. Riproduzione in sequenza: Riproduce la musica in sequenza per soli 10 secondi.

(4). Modalità riproduzione: Fare clic sul pulsante M → Impostazioni di riproduzione, è possibile scegliere la riproduzione in sequenza o casuale in base alle proprie esigenze.

Nota: il lettore può riprodurre in ordine casuale solo i brani presenti nella cartella in cui è inclusa la tua musica invece di tutta la musica nel lettore.

(5). Modalità suono: Facendo clic sul pulsante M → Modalità sonoro, è possibile scegliere liberamente tra 6 tipi di effetti sonori: Normale, Rock, Pop, Classico, Basso, Jazz.

(6). Rilettura: Fare clic sul pulsante M → Impostazioni di rilettura. Impostare "Ripetizione A–B", "Numero di ripetizioni" e "Intervallo di ripetizione" secondo le proprie esigenze.

A. L'ora di inizio A per la rilettura è confermata durante la scelta della modalità di riproduzione (l'interfaccia di riproduzione musicale visualizza "A–").

B. Fare clic sul pulsante ▶ per impostare l'ora di fine B; l'icona dell'indicatore "A–B" viene visualizzata sull'interfaccia di riproduzione. L'audio da A a B verrà ripetuto automaticamente.

Nota: inserire il file del testo (formato: LRC) e il file musicale nella stessa cartella.

(7). Uscita: Fare clic per tornare all'interfaccia di riproduzione musicale.

Modalità di Registrazione

Se nel menu principale è presente un'icona di registrazione, fare clic sul pulsante ▶|| per accedere alla sua funzione.

Entrare nel sottomenu: Home, Avvia registrazione, File di registrazione, Qualità di registrazione, Volume di registrazione, Uscita.

(1). Home: Fare clic per tornare all'interfaccia principale.

(2). Inizia la registrazione: Premere il pulsante ▶|| per accedere all'interfaccia di registrazione e avviare automaticamente la registrazione. Premere il pulsante ▶|| per mettere in pausa/continuare la registrazione e premere il pulsante R/V per tornare indietro e scegliere se salvare la registrazione.

Nota: se lo spazio a disposizione non è sufficiente, la registrazione si interrompe automaticamente.

(3). Libreria delle registrazioni: Tutte le registrazioni saranno salvate nella cartella di registrazione. Formato WAV, denominate FMR001.WAV, FMR002.WAV, ecc.

(4). Qualità: 64KBPS, 32KBPS.

(5). Volume: Basso, Normale, Alto.

(6). Uscita: Fare clic per tornare all'interfaccia principale.

Modalità Vocale

Se nel menu principale è presente l'icona della modalità vocale, fare clic

sul pulsante ▶|| per accedere alla sua funzione. Fare clic sul pulsante M per accedere al relativo sottomenu e selezionare con ◀ / ▶ .

Sottomenu: Home, Modalità di riproduzione, Modalità suono, AB Repeat, Volte di ripetazione, Intervallo di ripetizione, Uscita.

(1). Home: Fare clic per tornare all'interfaccia principale.

(2). Modalità di riproduzione: Si può scegliere di riprodurre in sequenza o in modo casuale in base alle proprie esigenze.

(3). Modalità suono: È possibile scegliere liberamente tra 6 tipi di effetti sonori: Normale, Rock, Pop, Classico, Basso, Jazz.

(4). AB Repeat: Consente di accedere alla modalità di ripetizione.

(5). Volte di ripetazione: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10 volte.

(6). Intervallo di ripetizione: 1–2–3–4–5–6–7 secondi.

(7). Uscita: Torna all'interfaccia della modalità vocale.

FM Radio

Se nel menu principale è presente l'icona Radio FM, fare clic sul pulsante ▶|| per accedere alla sua funzione.

Premere il pulsante ◀ / ▶ per selezionare una stazione radio e premere a lungo il pulsante ◀ / ▶ per cercare automaticamente una stazione radio.

Premere il pulsante M per accedere al sottomenu: Home, FM REC, Libreria delle registrazioni, Ricerca manuale, Preimpostata, Salva stazione, Elimina stazione, Ricerca automatica, Regione FM, Uscita.

(1). Home: Fare clic per tornare all'interfaccia principale.

(2). FM REC: Premere il pulsante ▶|| per accedere all'interfaccia di registrazione della radio FM e avviare automaticamente la registrazione vocale. Premere il pulsante ▶|| per mettere in pausa / continuare la registrazione e premere il pulsante R/V per tornare indietro e scegliere se salvare la registrazione.

(3). Libreria delle registrazioni: Tutte le registrazioni saranno salvate nella cartella di registrazione. Formato WAV, denominate FMR001.WAV, FMR002.WAV, ecc.

(4). Ricerca manuale: Premere il pulsante ▶|| per accedere

all'interfaccia radio FM e premere il pulsante ◀ / ▶ per selezionare i canali per la ricerca delle stazioni radio.

(5). Preset Radio Station: Premere il pulsante ▶|| per accedere all'interfaccia radio FM e premere il tasto ◀ / ▶ per selezionare il canale radio salvato.

(6). Salva stazione: È possibile salvare fino a 30 stazioni radio.

(7). Elimina stazione.

(8). Ricerca automatica: Premere il tasto per accedere alla ricerca automatica.

(9). Regione FM: Banda normale, Giappone, Europa e America.

(10). Uscita: Fare clic per tornare all'interfaccia della Radio FM.

Nota: l'auricolare deve essere collegato prima dell'avvio.

Impostazioni

Se nel menu principale è presente l'icona Impostazioni, fare clic sul pulsante ▶|| per accedere alle seguenti funzioni e selezionare con il pulsante ◀ / ▶.

(1). Home: fare clic per tornare all'interfaccia principale.

(2). Tempo di retroillu minazione: 5s, 10s, 15s, 20s, 30s, sempre acceso.

(3). Luminosità: 0–1–2–3–4–5.

(4). Spegnimento temporizzato: Off, 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, 120 min.

(5). Standby Time: Spegnimento per risparmio energetico, Off, 3 min, 5 min, 10 min, 15 min.

(6). Lingua: Seleziona la lingua desiderata.

(7). Informazioni: informazioni sul lettore, spazio su disco.

(8). Ripristinare.

(9). Formattare: formatta il dispositivo.

(10). Protezione dell'udito: On/Off.

(11). Uscita: fare clic per tornare all'interfaccia principale.

Aiuto e risoluzione dei problemi

Impossibile accendere il lettore.

1. Controllare se la batteria è inserita (batteria non inclusa).
2. Controllare se la batteria è scarica.
3. Collegarsi al computer e provare a eseguire il flashing del dispositivo.

Impossibile scaricare il file dal computer.

1. Conferma se è collegato correttamente.
2. Verificare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno.
3. Verificare se il cavo USB è danneggiato.

La scheda di memoria non viene riconosciuta dal lettore musicale; non è possibile inserire la scheda di memoria nel lettore musicale.

1. Il lettore musicale supporta solo schede di memoria in formato “FAT 32”. È possibile verificare se la scheda di memoria è in formato “FAT 32” sul computer.
2. Puoi acquistare carte Kingston o SanDisk TF originali.
3. Alcuni lettori musicali hanno slot per schede profondi e puoi utilizzare un’unghia o un gadget rigido per facilitare l’inserimento della scheda di memoria.

Come riprodurre la musica del lettore musicale sull’audio dell’auto?

1. Si consiglia di utilizzare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) per trasmettere l’audio.
2. La porta USB fornita con il lettore musicale ha solo la funzione di ricarica e trasmissione, senza funzione audio.

File di brani e file di audiolibri incasinati.

Quando si assegnano i nomi, si consiglia di rinominare i brani in ordine numerico o alfabetico, ad esempio, per 1000 brani, denominarli da ”0001+Nome brano a 0999+Nome brano”.

Specificazioni

Schermo	1", 128*64 LCD display
Batteria	1 AAA batteria (not inclusa)
Dimensione	circa 81(W)*26(H)*13(L)mm
Peso	circa 22g
Memoria Flash	8GB
Espansione della memoria	Supporta schede TF fino a 128 GB
Formati musicali	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A
Formati di registrazione	WAV
Temperatura di lavoro	−40°C to 60°C

Nota: Per il manuale utente dettagliato, visita il nostro sito web ufficiale.

Consigli per la protezione dell'udito

1. Si consiglia di abbassare il volume dell'unità prima di utilizzare le cuffie e di aumentarlo gradualmente dopo l'inizio dell'ascolto fino a quando non è appropriato.

Attenzione:

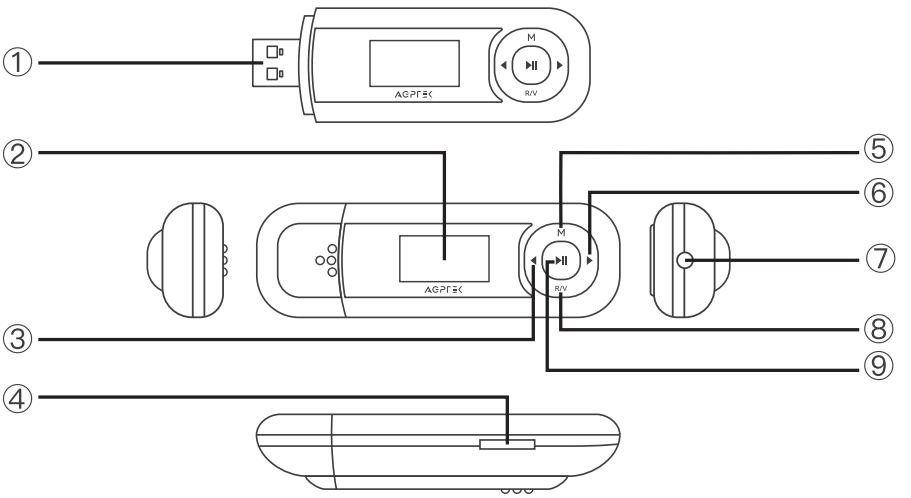
1. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in modo sicuro per evitare incidenti e cadute quando viene toccato dai bambini.
2. Tenere il prodotto lontano dall'ambiente elettromagnetico, dall'umidità eccessiva, dal fumo, dalla polvere e da altri ambienti difficili.

Gracias por comprar AGPTEK reproductor de música . Para una mejor experiencia de uso, por favor lea este manual de usuario cuidadosamente antes de usarlo y guárdelo para futuras referencias.

Conectar al PC & Descargar archivos de audio

1. Abre el Explorador de Windows o “Este PC”.
2. Conecte el reproductor al puerto USB de su ordenador.
   Nota: Asegúrese de que el reproductor está en la interfaz principal antes de conectarlo. Si lo conecta directamente al puerto USB sin entrar en la interfaz principal, es posible que el ordenador no reconozca el reproductor.
3. Abra la nueva carpeta “AGPTEK–U3” en “Este PC”.
4. Copie los archivos en la carpeta “AGPTEK–U3” en la que desea que se reproduzcan.
5. En la barra lateral izquierda, haga clic con el botón derecho en la carpeta “AGPTEK–U3” y seleccione “Expulsar” en el menú.
6. Espera a que el ordenador confirme una expulsión segura antes de desconectar el cable USB.
7. Nota: No desconecte el conector USB durante la transferencia de archivos. Podría causar un mal funcionamiento del reproductor.

Botones & controles



① Puerto USB
② Pantalla LCD
③ Pista anterior/ Rebobinado/ Volumen – / Navegación hacia arriba
④ Ranura Micro SD
⑤ Menú (Regresar al Menú Principal)
⑥ Pista siguiente/ Avance rápido/ Volumen +/Navegación Abajo
⑦ Conector para Auriculares
⑧ R/V (Control de Volumen/Retorno/Reproducción de Fondo)
⑨ Reproducción/Pausa; Botón Encendido/Apagado; Confirmar Selección

Encender/Apagar

Introduzca una batería AAA (no incluida) antes de encender el reproductor. Mantenga ▶|| el botón durante unos 2 segundos para encenderlo/apagarlo.

Modo Música

Mientras haya un icono de Música en el menú principal, haga clic en ▶|| el botón para acceder. Haga clic en ▶|| el botón para reproducir/pausar.

1. Pulse simplemente el botón M para entrar en el submenú.
2. Avance rápido/rebobinado
   En la interfaz de reproducción de música, mantenga pulsado el botón para avanzar rápidamente y realice una pulsación corta para ir a la siguiente pista; mantenga pulsado el botón para rebobinar y realice una pulsación corta para ir a la pista anterior.
3. Control de volumen
   En la interfaz de reproducción de música, pulse prolongadamente el botón R/V para acceder a la función de control de volumen, y pulse el botón o para disminuir o aumentar el volumen.
4. Reproducción de música
   En la interfaz de reproducción de música, pulse brevemente el botón R/V para seleccionar si desea entrar en la reproducción de fondo de música

5. Submenú

En la interfaz de reproducción de música, pulse el botón M para entrar en su submenú e elija salir o pulse el botón R/V para volver.

Entrar en el submenú: Hogar, Directorio de Almacenamiento, Modo de Repetición, Modo de Reproducción, Modo de Sonido, Configuración de Repetir, Salir.

En la interfaz de reproducción de música, pulse el botón M para acceder a su función.

(1). Hogar: Haga clic para volver a la interfaz principal.

(2). Directorio de Almacenamiento: Seleccione la carpeta local o la carpeta de la tarjeta TF (sólo se muestra después de insertar la tarjeta TF); seleccione o elimine música del directorio de almacenamiento.

(3). Modo de Repetición: Haga clic en el botón M → Modo de repetición para acceder a su submenú.

A. Una vez/Repetir uno: Reproduce la canción una vez/reproduce la canción repetidamente.

B. Repetir Carpeta una vez/Repetir Carpeta: Reproducir las canciones de la carpeta de directorio una vez/reproducir las canciones de la carpeta de directorio repetidamente.

C. Repetir todo una vez/Repetir todo: Reproducir todas las canciones una vez/reproducir todas las canciones repetidamente.

D. Intro: Navegar reproducción. Reproduce la música en secuencia durante sólo 10s .

(4). Modo de reproducción: Haga clic en el botón M → Configuración de la reproducción, puede elegir reproducir normalmente o aleatoriamente según sus necesidades.

Nota: El reproductor sólo puede reproducir de forma aleatoria las canciones de la carpeta en la que está incluida su música, en lugar de toda la música del reproductor.

(5). Modo de sonido: Haz clic en el botón M → Modo de sonido, puedes elegir libremente entre los 6 tipos de efectos de sonido: Normal, Rock, Pop, Clásico, Bajo, Jazz.

(6). Configuración de Repetir: Haz clic en el botón M → Configuración de Repetir. Configure “AB Repetición”, “Vez de repeticio” e “Repetir tiempo” según sus necesidades.

A. La hora de inicio de la reproducción A se confirma al elegir el Modo de reproducción (la interfaz de reproducción de música muestra “A–”).

B. Haga clic ▶ en el botón para establecer el tiempo de finalización B, el icono indicador “A–B” se mostrará en la interfaz de reproducción. El audio de A a B se repetirá automáticamente.

Nota: Por favor, pon el archivo de letra (formato: LRC) y el archivo de música en la misma carpeta.

(7). Salir: Haga clic para volver a la interfaz de reproducción de música.

Modo de Grabación

Cuando haya un icono de grabación en el menú principal, haga clic ▶|| el botón para ingresar a sus funciones.

Entrar en el submenú: Hogar, Empezar Grabación, Archivo de Grabación, Calidad de Grabación, Volumen de Grabación, Salir.

(1). Hogar: Haga clic para volver a la interfaz principal.

(2). Empezar Grabación: Pulse ▶|| el botón para entrar en la interfaz de grabación y empezar a grabar automáticamente. Pulse ▶|| el botón para pausar/continuar la grabación, y pulse el botón R/V para volver y elegir si desea guardar la grabación.

Nota: Si no hay suficiente espacio, se detendrá automáticamente la grabación.

(3). Archivo de Grabación: Todas las grabaciones se guardarán en un archivo de grabación en formato WAV y se llamarán REC001.WAV, REC002.WAV...etc.

(4). Calidad de Grabación: 64KBPS, 32KBPS.

(5). Volumen de Grabación: Baja, Normal, Alta.

(6). Salir: Haga clic para volver a la interfaz principal.

Modo de Voz

Cuando haya un icono de modo de voz en el menú principal, haz clic en ▶|| el botón para ingresar a su función. Haga clic en el botón M para ingresar a su submenú y seleccione por ◀ / ▶ .

Submenú: Hogar, Modo de Reproducción, Modo de Sonido, AB Repetición , Vez de Repeticio, Repetir Tiempo, Salir.

(1). Hogar: Haga clic para volver a la interfaz principal.

(2). Modo de Reproducción: Puedes elegir jugar en normal o aleatorio según sus necesidades.

(3). Modo de Sonido: Puedes elegir libremente entre los 6 tipos de efectos de sonido: Normal, Rock, Pop, Clásico, Bajo, Jazz.

(4). AB Repetición: Entrar en el modo de repetición.

(5). Vez de Repeticio: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10 veces.

(6). Repetir Tiempo: 1–2–3–4–5–6–7 segundos.

(7). Salir: Volver a la interfaz del modo de sonido.

FM Radio

Cuando hay un icono de radio FM en el menú principal, al hacer clic en ▶|| el botón puede ingresar a sus funciones.

Pulse ◀ / ▶ el botón para seleccionar una estación de radio, y mantenga pulsado ◀ / ▶ el botón para buscar automáticamente una estación de radio.

Pulse el botón M para entrar en su submenú: Hogar, Grabación de radio, Carpeta de Grabaciones, Manual, Preselección, Guardar, Borrar, Auto, Región FM, Salir.

(1). Hogar: Haga clic para volver a la interfaz principal.

(2). Grabación de radio: Pulse ▶|| el botón para entrar en la interfaz de grabación de la radio FM e iniciar automáticamente la grabación de voz. Pulse ▶|| el botón para pausar/continuar la grabación, y pulse el botón R/V para volver y elegir si desea guardar la grabación.

(3). Carpeta de Grabaciones: Todas las grabaciones se guardarán en la carpeta de grabaciones. formato WAV, nombradas como FMR001.WAV, FMR002.WAV, etc.

(4). Manual: Pulse ⏯ el botón para entrar en la interfaz de la radio FM, y pulse ◀ / ▶ el botón para seleccionar los canales para buscar estaciones de radio.

(5). Preselección: Pulse ⏯ el botón para entrar en la interfaz de la radio FM, y pulse ◀ / ▶ el botón para seleccionar el canal de radio guardado.

(6). Guardar: Se pueden guardar hasta 30 estaciones.

(7). Borrar.

(8). Auto: Pulse ⏯ el botón para entrar en la búsqueda automática.

(9). Región FM: Frecuencia Normal Banda, Japón, U.S.A.

(10). Salir: Haga clic para volver a la interfaz de la FM Radio.

Nota: Los auriculares deben estar conectados antes de empezar.

Configuración

En el menú principal hay un icono de Configuración, haga clic en ⏯ el botón para ingresar a las siguientes funciones y seleccione por ◀ / ▶ el botón.

(1). Hogar: Haga clic para volver a la interfaz principal.

(2). Apagado pantalla: 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos, 20 segundos, 30 segundos, Siempre encendida.

(3). Luminosidad: 0–1–2–3–4–5.

(4). Apagado temporizado: Desactivar, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 120 minutos.

(5). Tiempo de espera: Desactivar, 3 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos.

(6). Idioma: Seleccione el idioma deseado.

(7). Información: Versions, Espacio en disco.

(8). Ajuste de fábrica.

(9). Formato: Formatear el dispositivo.

(10). Orejeras: Encender/Apagar.

(11). Salir: Haga clic para volver a la interfaz principal.

Ayuda & Solución de Problemas

No se puede encender el reproductor.

1. Compruebe si la batería está puesta (batería no incluida).
2. Compruebe si la batería está agotada.
3. Conéctese al ordenador e intente actualizar el firmware.

No se puede descargar el archivo desde el ordenador.

1. Por favor, confirme si está conectado correctamente.
2. Por favor, compruebe si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno.
3. Compruebe si el cable USB está dañado.

El reproductor de música no reconoce la tarjeta de memoria o no puede insertar la tarjeta de memoria.

1. El reproductor de música sólo es compatible con tarjetas de memoria en formato “FAT 32”. Puedes comprobar si la tarjeta de memoria está en formato “FAT 32” en el ordenador.
2. Puedes comprar tarjetas genuinas Kingston o SanDisk TF.
3. Algunos reproductores de música tienen ranuras para tarjetas profundas, y puede usar las uñas o dispositivos duros para ayudar a insertar la tarjeta de memoria.

¿Cómo usar un reproductor de música para reproducir en el estéreo del coche?

1. Se recomienda utilizar un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) para transmitir el audio.
2. El puerto USB que viene con el reproductor de música sólo tiene la función de carga y transmisión, sin función de audio.

Archivos de canciones y audiolibros desordenados.

1. Al nombrar, se recomienda cambiar el nombre de las canciones en orden numérico o alfabético, por ejemplo, para 1000 canciones, nombrarlas “0001+Nombre de la canción a 0999+Nombre de la canción”

Especificaciones

Pantalla	1", 128*64 Pantalla LCD
Batería	1 batería AAA (no incluida)
Tamaño	sobre 81(W)*26(H)*13(L)mm
Peso	sobre 22g
Memoria Flash	8GB
Memoria Expansión	Soporta una tarjeta TF 128GB
Formatos de Música	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A
Formatos de Grabación	WAV
Temperatura de Trabajo	−40˚C to 60˚C

Nota: Puede consultar el Manual detallado en el sitio web oficial.

Consejos para Proteger la Audición

1. Se recomienda bajar el volumen del dispositivo antes de utilizar los auriculares y subirlo gradualmente hasta que sea el adecuado cuando empiece a escuchar.

Precaución

1. Asegúrate de que el producto está colocado de forma segura

para evitar accidentes y caídas causadas por el contacto de los niños.

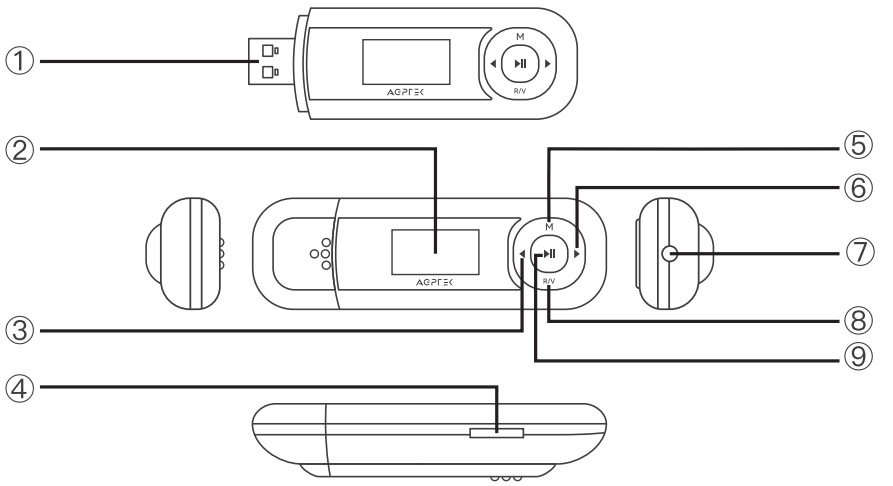
2. Mantenga el producto alejado del entorno electromagnético; manténgalo alejado de la humedad excesiva, el humo y el polvo y otros entornos agresivos.

Merci d'avoir acheté un lecteur MP3 AGPTEK. Pour une expérience optimale, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser et le conserver pour référence ultérieure.

Connectez–vous au PC et Téléchargez des Fichiers Audio

1. Ouvrez l'Explorateur Windows ou « Ce PC ».
2. Connectez le lecteur au port USB de votre ordinateur.
   Remarque : assurez–vous que le lecteur est dans l'interface principale avant de vous connecter. Si vous le branchez directement sur le port USB sans accéder à l'interface principale, l'ordinateur risque de ne pas reconnaître le lecteur.
3. Ouvrez le nouveau dossier « AGPTEK–U3 » sous « Ce PC ».
4. Copiez les fichiers sur le « AGPTEK–U3 » dans lequel vous souhaitez qu'ils soient lus.
5. Dans la barre latérale gauche, cliquez avec le bouton droit sur le dossier « AGPTEK–U3 » et sélectionnez « Éjecter » dans le menu.
6. Attendez que l'ordinateur confirme une éjection sûre avant de débrancher le câble USB.
7. Remarque : Veuillez ne pas débrancher la prise USB pendant le transfert de fichiers. Cela peut entraîner un dysfonctionnement du l ecteur

Boutons et Fonctions



① Connecteur Type–C
② Écran LCD
③ Piste Précédente / Rembobinage / Volume–/ Défiler vers le Haut
④ Emplacement pour Carte Micro SD
⑤ Menu (Maintenir pour accéder au menu principal)
⑥ Piste Suivante/ Avance Rapide/ Volume +/Défiler vers le Bas
⑦ Prise du Casque
⑧ R/V (Contrôle du Volume/ Retour/ Lecture en Arrière)
⑨ Lecture / Pause; On/Off Bouton/ Confirmer

Allume / Éteint

Insérez une pile AAA (non incluse) avant d'allumer le lecteur MP3. Maintenez le bouton ▶|| pendant environ 2 secondes pour l'allumer/l'éteindre.

Mode Musique

Tant qu'il y a une icône Musique dans le menu principal, cliquez sur le bouton ▶|| pour y accéder. Cliquez sur le bouton ▶|| pour lecture/pause.

1. Appuyez brièvement sur le bouton M pour accéder au sous–menu.
2. Avance/Retour Rapide

   Dans l'interface de lecture de musique, appuyez longuement sur le bouton ▶ pour avancer rapidement et appuyez brièvement sur

la piste suivante; appuyez longuement sur le bouton ◀ pour rembobiner et appuyez brièvement sur le bouton pour revenir à la piste précédente.

3. Contrôle du Volume
   Dans l'interface de lecture de musique, appuyez longuement sur le bouton R/V pour accéder à la fonction de contrôle du volume, et appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour diminuer ou augmenter le volume.

4. Lecture de Musique en Coulisse
   Dans l'interface de lecture de musique, appuyez brièvement sur le bouton R/V pour sélectionner s'il faut ouvrez la coulisse de musique.

5. Réglages
   Dans l'interface de lecture de musique, appuyez sur le bouton M pour accéder à réglages. Choisissez Quitter ou cliquez sur le bouton R/V pour revenir.

Accédez à Réglages: Accueil, Répertoire de stockage, Répétition, Mode de lecture, Egaliseur, Paramètres de lecture, Salir.

Dans l'interface de lecture de musique, appuyez sur le bouton M pour accéder à sa fonction.

(1). Accueil: Appuyez pour revenir à l'interface principale.

(2). Répertoire de stockage: Sélectionnez le dossier local ou le dossier de la carte TF (affichage uniquement après l'insertion de la carte TF) ; sélectionnez ou supprimez de la musique du répertoire de stockage.

(3). Répétition: Appuyez sur le bouton M→ Répétition pour accéder à Réglages.

A. Une Lecture/Répéter titre: lecture de la musique une fois/répétez la musique.

B. Dossier une Fois/Répéter Dossier: Lecture des musiques du fichier une fois/Répéter de lecture toutes musiques du fichier.

C. Tous une fois/Répéter tout: Lecture des musiques une fois/Répéter de lecture toutes musiques.

D. Intro: Lecture chaque musique dans l'ordre pendant 10 secondes.

(4). Mode de Lecture: Appuyez sur le bouton M → Mode de Lecture, vous pouvez choisir de lecture normalement ou aléatoire selon vos besoins.

Note: Le lecteur MP3 ne peut aléatoire que les musiques du dossier où se trouve la musique, pas toute la musique du lecteur MP3.

(5). Egaliseur: Appuyez sur le bouton M → Egaliseur, vous pouvez librement choisir parmi les 6 types d'effets sonores : Normal, Rock, Pop, Classique, Basse, Jazz.

(6). Paramètres de lecture: Appuyez sur le bouton M → Paramètres de lecture. Réglez "AB Repeat", "Fois de répétition" et "Intervalle" selon vos besoins.

A. L'heure de début A pour la relecture est confirmée lors du choix du mode de relecture (l'interface de lecture de musique affiche "A–").

B. Appuyez sur le bouton ▶ pour définir l'heure de fin B, l'icône de l'indicateur "A–B" s'affichera sur l'interface de lecture. L'audio de A à B se répétera automatiquement.

Note: veuillez mettre le fichier de paroles (format: LRC) et le fichier de musique dans le même dossier.

(7). Salir: Cliquez pour revenir à l'interface de lecture de musique.

Mode d'enregistrement

Lorsqu'il y a une icône d'enregistrement dans le menu principal, appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder à sa fonction.

Entrez dans le Sous–menu: Accueil, Démarrer l'enregistrement, Fichier d'enregistrement, Qualité d'enregistrement, Volume d'enregistrement, Salir.

(1). Accueil: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

(2). Démarrer l'enreg: Appuyez sur le bouton ▶|| pour entrer dans

l'interface d'enregistrement et démarrer automatiquement l'enregistrement. Appuyez sur le bouton ▶|| pour mettre en pause/continuer l'enregistrement, et appuyez sur le bouton R/V pour revenir et choisir de sauvegarder l'enregistrement.

Note: S'il n'y a pas assez de capacité de mémoire, il arrêtera automatiquement l'enregistrement.

(3). Les fichiers audio: Tous les enregistrements seront sauvegardés dans un fichier d'enregistrement au format WAV et nommés REC001.WAV, REC002.WAV…etc.

(4). Qualité: 64KBPS, 32KBPS.

(5). Volume d'enreg: Basse, Moyen, Haut.

(6). Salir: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

Mode de Voix

Lorsqu'il y a une icône de mode vocal dans le menu principal, appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder à sa fonction. Appuyez sur le bouton M pour accéder à son sous–menu et et appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner.

Sous–menu: Accueil, Mode de lecture, Egaliseur, AB Repetición,

Fois de répétition, Intervalle, Salir.

(1). Accueil: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

(2). Mode de lecture: Vous pouvez choisir de lecture séquentiellement ou aléatoirement selon vos besoins.

(3). Egaliseur: Vous pouvez librement choisir parmi les 6 types d'effets sonores: Normal, Rock, Pop, Classique, Basse, Jazz.

(4). AB Repetición: Entrer en mode répétition.

(5). Fois de répétition: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10 fois.

(6). Intervalle: 1–2–3–4–5–6–7 secondes.

(7). Salir: Retour à l'interface du mode vocal.

FM Radio

Lorsqu'il y a une icône Radio FM dans le menu principal, cliquez sur le bouton ▶|| pour accéder à sa fonction.

Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner la station de radio, et appuyez longuement sur le bouton ◀ / ▶ pour recherche automatique des stations de radio.

Appuyez sur la touche M pour accéder à son sous–menu: Accueil, FM REC, Bibliothèque d'enregistrement, Manuel, Présélection, Mémoriser, Supprimer, Auto, FM région, Salir.

(1). Accueil: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

(2). FM REC: Appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder à l'interface d'enregistrement de la radio FM et démarrer automatiquement l'enregistrement vocal. Appuyez sur le bouton ▶|| pour mettre en pause/continuer l'enregistrement, et appuyez sur le bouton R/V pour revenir et choisir de sauvegarder l'enregistrement.

(3). Bibliothèque d'enregistrement: Tous les enregistrements seront sauvegardés dans le dossier d'enregistrement. Format WAV, nommé FMR001.WAV, FMR002.WAV, etc.

(4). Manuel: Appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder à l'interface radio FM, et appuyez sur le bouton ◀ / ▶ button pour sélectionner des FM régions pour rechercher des stations de radio.

(5). Présélection: Appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder à l'interface radio FM, et appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner la FM région sauvegardée.

(6). Mémoriser: Jusqu'à 30 stations peuvent être sauvegardées.

(7). Supprimer.

(8). Auto: Appuyez sur le bouton ▶|| pour recherche automatique la FM région.

(9). FM région: Bande Normale, Japon, Europe et Etats–Unis.

(10). Salir: Cliquez pour revenir à l'interface de la radio FM.

Note: L'écouteur doit être branché avant le démarrage.

Réglages

Lorsqu'il y a une icône de réglage dans le menu principal, appuyez sur le bouton ▶|| pour accéder aux fonctions suivantes et sélectionnez par le bouton ◀ / ▶ .

(1). Accueil: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

(2). Temps de la lumière: 5s, 10s, 15s, 20s, 30s, Toujours Activé.

(3). Ajustement de lum: 0–1–2–3–4–5.

(4). Arrêt programmé: Fermer, 10 Minutes, 15Minutes, 30 Minutes, 60 Minutes, 120 Minutes.

(5). Arrêt pour économie d'énergie: Fermer, 3 Minutes, 5 Minutes, 10 Minutes, 15 Minutes.

(6). Langue: Sélectionnez la langue souhaitée.

(7). Information: Versions, Espace disque.

(8). Factory Default.

(9). Format: Formater l'appareil.

(10). Earmuffs: Marche/Arrêt.

(11). Salir: Cliquez pour revenir à l'interface principale.

Aide et Dépannage

Impossible d'allumer le lecteur.

1. Vérifiez si la batterie est insérée (batterie non incluse).
2. Vérifiez s' il n'y a plus de jus dans la batterie.
3. Connectez–vous à l'ordinateur et essayez de flasher l'appareil.

Impossible de télécharger des fichiers via l'ordinateur.

1. Veuillez confirmer que la connexion est correcte.
2. Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire est plein.
3. Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

La carte mémoire n'est pas reconnue par le lecteur MP3; impossible d'insérer la carte mémoire dans le lecteur MP3.

1. Le lecteur MP3 ne prend en charge que les cartes mémoire au format « FAT 32 » . Vous pouvez vérifier si la carte mémoire est au format « FAT 32 » sur l'ordinateur.
2. Vous pouvez acheter des cartes Kingston ou SanDisk TF authentiques.
3. Certains lecteurs de musique ont des fentes de carte profondes, et vous pouvez utiliser un ongle ou un gadget dur pour aider à insérer la carte mémoire.

Comment lecture la musique du lecteur MP3 sur l'autoradio ?

1. Il est recommandé d'utiliser un câble audio de 3,5 mm (non inclus) pour transmettre l'audio.
2. Le port USB du lecteur de musique n'a que la fonction de charge et de transmission, sans fonction audio

Les fichiers de chansons et de livres audio sont confondus.

1. Lors de la dénomination, il est recommandé de renommer les chansons dans l'ordre numérique ou alphabétique, par exemple, pour 1000 chansons, nommez–les "0001 + nom de la chanson à 0999 + nom de la chanson"

Spécifications

Écran	1", Écran LCD 128*64
Batterie	1 pile AAA (non incluse)
Taille	environ 81(L)*26(H)*13(L)mm
Poids	environ 22g
Mémoire	8Go
Mémoire Expansion	Prend en charge jusqu'à 128 Go de carte TF
Formats de Musique	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A

Formats d'enregistrement	WAV
Température de fonctionnement	−40°C à 60°C

Note: Pour obtenir le manuel d'utilisation détaillé, veuillez consulter notre site officiel.

Conseils pour Protéger l'audition

1. Il est recommandé de baisser le volume de l'appareil avant d'utiliser les écouteurs, et de l'augmenter progressivement jusqu'à ce qu'il soit adapté lorsque vous commencez à écouter.

Attention

1. Assurez–vous que le produit est placé en toute sécurité pour éviter les accidents et les chutes causés par des enfants touchant.
2. Veuillez conserver le produit à l'abri de l'environnement électromagnétique ; tenez–le à l'écart de l'humidité excessive, de la fumée et de la poussière et d'autres environnements difficiles.

AGPTEK音楽プレーヤーをお買い上げいただきありがとうございます。最高の使用体験のために、ご使用の前に必ず取扱説明書をよくお読みください。

パソコンに接続してオーディオファイルを転送する

Windowsエクスプローラーを使って、ドラッグアンドドロップで直接プレーヤーに音楽コンテンツを転送できます。

Step.1 プレーヤーをコンピュータのUSBポートに接続します。

※接続する前に、プレーヤーがメインメーニューの画面にあることを確

認してください。メインメーニューにアクセスせずにUSBポートに直接挿入すると、コンピュータはプレーヤーを認識できない可能性があります。

Step.2 パソコンで、[AGPTEK–U3]を開きます。

・Windows 10、11：
[スタート]メニューから[エクスプローラー]を開き、左画面から[AGPTEK–U3]を開く。

・Windows 8.1：
[デスクトップ]の[エクスプローラー]を開き、[PC]のリストから[AGPTEK–U3]を開く。

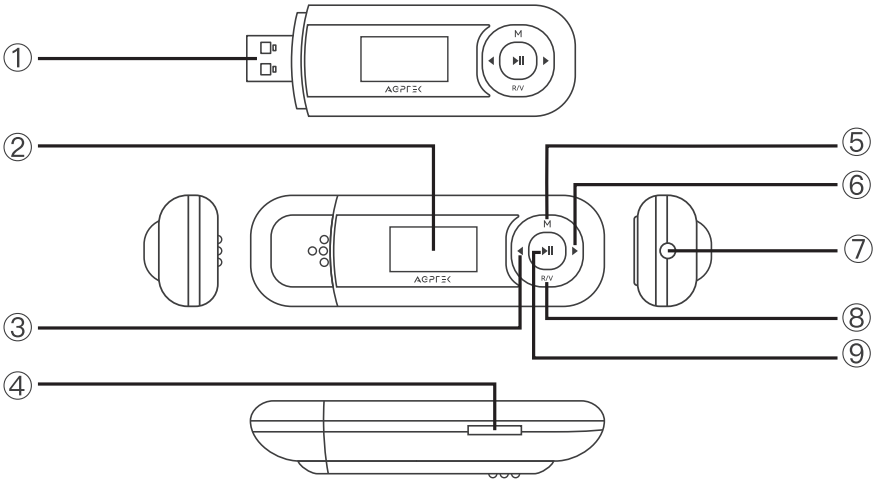
※名前が[AGPTEK–U3]ではない場合もあります。

Step.3 パソコン内のファイルやフォルダーを[AGPTEK–U3]フォルダーにドラッグアンドドロップします。

Step.4 転送が終わったことを確認し、パソコンからプレーヤーを外してください。

*注意：ファイル転送中にUSBプラグを切らないでください。

各部の名前



① USBポート
② LCD スクリーン
③ 前の曲/早く戻し/上の選択肢/ 音量下げ
④ マイクロSDカード端子
⑤ メニューボタン(長押しでメイン界面に戻る)
⑥ 次の曲/早く送り/下の選択肢 / 音量上げ
⑦ イヤホンジャック
⑧ R/V(戻し/音量調節)
⑨ 再生/一時停止、電源オン/電源オフ(長押しで)/OKにする

電源オン/オフ

電源を入れる前にAAA乾電池（付属しない）を挿入してください。⏯ボタンを２秒ぐらい長押しで本体電源起動します。

音楽

メインメニューに音楽という選択があり、⏯ボタンで選択して、⏯ボタンで再生/一時停止します。

Mボタンを押すと、サブメニューに入ります。

1. 早く送り/早く戻し

   音楽再生画面で、▶ ボタンを押して次の曲へ行き、長押しすると早送りをします。◀ ボタンを押して前の曲へ行き、長押すると巻き戻しをします。

2. 音量調節

   音楽再生中に、R/Vボタンを押すと、音量調節モードに入ります。◀ボタンで音量を下げます。▶ ボタンで音量を上げます

3. 音楽のバックステージ

   音楽再生画面で、 R/V ボタンを短く押して音楽のバックステージに入るかどうかを選択します。

4. サブメニュー

   音楽再生画面で、M ボタンを押すと、サブメニューに入ります。R/Vボタンを押すと、前の界面に戻ります。

サブメニュー：ホーム/ストレージディレクトリ/リピート設定/再生モード/サウンドモード/区間リピート設定/終了という選択肢があります。

音楽は再生中に、M ボタンを押すと、再生設置できます。

(1). ホーム：メイン界面に戻ります。

(2). ストレージディレクトリ: ローカルフォルダーまたは TF カードフォルダーを選択します (TFカードを挿入した後にのみ表示されます)。ストレージディレクトリから音楽を選択または削除します。

(3). リピート設定: Mボタン → リピート設定で設定できます。

A. 全曲リピート/1曲リピート: 曲を一度再生する/曲を繰り返し再生する。

B. 目次一回/目次リピート: ファイルの曲を1回再生/ファイルの曲を繰り返し再生します。

C. 全部一回/全部リピート: すべての曲を1回再生/すべての曲を繰り返し再生します。

D. シャッフル: 毎曲は 10 秒だけで再生し、閲覧の意味です。

(4). 再生モード: Mボタン → 再生モードで設定できます。必要に応じて順次再生とシャッフル再生を選択できます。

ヒント: プレーヤーは、プレーヤー内のすべての音楽ではなく、音楽が含まれているフォルダー内の曲のみをシャッフルできます。

(5). サウンドモード: Mボタン → サウンドモードで設定できます。普通、ロック、ポップ、クラシック、ベース、ジャズの6種類の効果音から自由に選べます。

(6). 区間リピート設定: Mボタン → 区間リピート設定.「A–B リピート」、「再生回数」、「再生間隔」を必要に応じて設定します。

A. リピートモードを選択したら、再生開始時間Aを確認します。(音楽再生画面に「A–」が表示されます)。

B. ▶ ボタンを押しで終了時間Bを設定します。再生画面にA–B表示のアイコンが表示されます。時間 A から 時間 B の内容が自動的に再生されます。

ヒント: 歌詞ファイル(フォーマット:LRC)と音楽ファイルは同じフォルダに入れてください。

(7). 終了: クリックして音楽再生画面に戻ります。

録音

メインメニューに録音という選択があり、▶|| ボタンをクリックしてその機能にアクセスします。

サブメニュー: ホーム、音声録音を開始、ボイスフォルダ、録音品質、録音音量調節、終了という選択肢があります。

(1). ホーム: メイン界面に戻ります。

(2). 音声録音を開始: ▶|| ボタンを押して録音画面に入り、自動的に録音を開始します。▶|| ボタンを押して一時停止/続行します。R/V ボタンを押して戻り、録音を保存するかどうかを選択します。

ヒント: メモリーが足りない場合は自動的に録音を停止します。

(3). ボイスフォルダー: すべての録音はボイスフォルダーに WAV 形式で保存され、REC001.WAV、REC002.WAV などの名前が付けられます。

(4). 録画品質: 64KBPS, 32KBPS.

(5). 録音音量調節: Low、General、High

(6). 終了: クリックしてメイン画面に戻ります。

音声モード

メインメニューに音声モードという選択があり、▶|| ボタンをクリックしてその機能にアクセスします。Mボタンでサブメニューにアクセスし、◀ / ▶ ボタンで選択できます。

サブメニュー: ホーム、再生モード、サウンドモード、 ABリピート、再生回数、再生間隔、終了という選択があります。

(1). ホーム: メイン界面に戻ります。

(2). 再生モード: 必要に応じて順次再生とシャッフル再生を選択できます。

(3). サウンドモード: 普通、ロック、ポップ、クラシック、ベース、ジャズの6種類の効果音から自由に選べます。

(4). A–Bリピート: リピートモードに入ります。

(5). 再生回数: 0–1–2–3–4–5–6–7–8–9–10回。

(6). 再生間隔: 1–2–3–4–5–6–7秒。

(7). 終了: クリックして音声モード画面に戻ります。

FM ラジオ

メインメニューにFMラジオという選択があり、▶|| ボタンをクリックしてその機能にアクセスします。

◀ / ▶ボタンを押してラジオ局を選択し、◀ / ▶ ボタンを長押しすると、ラジオ局を自動的に検索します。

M ボタンを押してサブメニューに入り: ホーム、FM録音、ボイスフォルダー、手動チューニング、プリセット、保存、削除、自動チューニング、受信地域、終了という選択があります。

(1). ホーム: メイン界面に戻ります。

(2). FM録音: ▶|| ボタンを押して FM ラジオ録音画面に入り、録音を自動的に開始します。▶|| ボタンを押して一時停止/続行します。R/V ボタンを押して戻り、録音を保存するかどうかを選択します。

(3). ボイスフォルダー: すべての録音はボイスフォルダーに WAV 形式で保存され、FMR001.WAV、FMR002.WAV などの名前が付けられます。

(4). 手動チューニング: ▶||ボタンを押してFMラジオ画面に入り、◀ / ▶ ボタンを押してチャンネルを選択してラジオ局を検索します。

(5). プリセット: ▶||ボタンを押してFMラジオ画面に入り、◀ / ▶ ボタンを押して保存したラジオチャンネルを選択できます。

(6). 保存: 最大30局まで保存できます。

(7). 削除

(8). 自動チューニング: ▶|| ボタンを押すと自動チューニングに入ります。

(9). 受信地域: 普通周波段, 日本、アメリカ。

(10). 終了: クリックしてFMラジオ画面に戻ります。

ヒント: アンテナとして、先ずイヤホンを挿入してください。

設定

メインメニューに設定という選択があり、⏯ ボタンをクリックしてその機能にアクセスします。◀ / ▶ ボタンで選択できます。

(1). ホーム: メイン界面に戻ります。

(2). ブックライト時間: 5s, 10s, 15s, 20s, 30s, 常時点灯。

(3). 輝度: 0–1–2–3–4–5。

(4). スリープタイマー: オフ、10分間、15 分間、30分間、 60 分間、120分間。

(5). 画面オフタイマー: オフ、3 分間、 5分間、10分間、15分間。

(6). Language/言語: 目的の言語を選択できます。

(7). 端末情報: プレーヤー情報、ストレージ。

(8). 工場出荷時設定

(9). フォーマット: デバイスをフォーマット。

(10). earmuffs: オン/オフ

(11). 終了: クリックしてメイン画面に戻ります。

トラブルシューティング

プレーヤーの電源が入らない。

1. 電池が入っているかどうかをご確認ください。(電池が付属しない)。
2. 電池が電力不足しているかどうかをご確認ください。
3. PCに接続し、アップデートしてみてください。

パソコンからファイルをダウンロードできない。

1. 正しく接続されているかを確認してください。
2. 内部メモリのストレージ容量がいっぱいになっていないかをご確認ください。
3. USBケーブルが破損していないかをご確認ください。

音楽プレーヤーはメモリカードを認識できない;音楽プレーヤーにメモリカードを挿入することはできません。

1. 音楽プレーヤは「FAT32」形式のメモリカードのみに対応できます。PCでメモリカードが「FAT32」形式であるかどうかをご確認ください。
2. kingstonまたはSanDiskの正規版のTFカードを購入します。
3. 一部の音楽プレーヤーのカードスロットが深くて、爪を使用して、あるいは硬い物を補助してメモリカードを挿入します。

カーオーディオで音楽プレーヤーの音楽を再生する方法は?

1. オーディオの送信には、3.5mm オーディオケーブル (別売り) を使用することをお勧めします。
2. 音楽プレーヤーに付属のUSBポートは、充電と転送の機能のみ、オーディオ機能はありません。

曲が転送順に表示されない。

1. 名前を付ける際には、数字順やアルファベット順に曲名を変更することをお勧めします。例えば、曲名の前に001、002、003、004、.....010、011 を付けて順番的に並ぶことができます。

仕様

スクリーン	1インチ 128*64 LCD スクリーン
バッテリー	1 AAA バッテリー (付属しない)
サイズ	約81(W)*26(H)*13(L)mm
重さ	約 22g
内蔵メモリー	8GB
TFカード拡張	最大128GB
音楽フォーマット	MP1, MP2, MP3, WMA, WAV, APE, FLA, AAC, M4A

録音フォーマット	WAV
使用環境温度	−40°C~ 60°C

注: 詳細なマニュアルを参照するには、公式 Web サイトにアクセスしてください。



Manufacturer:
ORIVER (SHENZHEN) LIMITED

Address:

RM510, BLK A, Qi Xing Chuang Yi Gong Chang, District 28,
BaoAn, ShenZhen, China.



Made In China

